

Hersteller CARRARO S.p.a. Campodarsego (Padova) Italien
 Erkennungsmerkmal "654" auf Hersteller-Plakette.-"CARRARO 654" über Fahrgestell-Nr.

Herstellerplakette unter Armaturen Brett
 Fahrgestellnummer links, seitlich auf Kupplungsgehäuse
 Motorkennzeichen "430" links, seitlich Mitte Motorblock
 Hauptimporteur Ernst STRAUB AG, Traktoren, 3425 Koppigen
 Goprlüss Fahrzeug 450002 Unveränderliche Zeichen im Typencode 654

Fahrgestell

Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4
 Lenkung hydrostatisch mit hydraulischer Lenkhilfe
 Getriebe mech.synchr.(3.-4.)+ 1 od. 2 Zusatzgetriebe
 Anzahl Gänge 4x2 od. 4x2x2 Achsantrieb Allrad *)
 Betriebsbremse mechanisch, Scheiben, auf die Hinterräder, 1 Bremspedal + 2 Pedale für die Einzelradbremse

Hilfsbremse mechanisch, Scheiben, auf die Hinterräder

Feststellbremse wie Hilfsbremse, Hebel mit Segment
 Dauerbremse ---
 2-Kreis-Kontrolle ---

Motor

Marke	<u>CARRARO</u>	Typ	<u>430</u>
Bauart	<u>Reihe</u>	Takte	<u>4</u>
Treibstoff	<u>D</u>	Lage	<u>vorn</u>
Kühlung	<u>Luft</u>	Anzahl Zylinder	<u>3</u>
Bohrung	<u>120</u>	Hub	<u>125</u>
Hubraum	<u>4239</u>	Steuer-PS	<u>21,59</u>
Leistungs-PS	<u>63 DIN</u>	bei U/min	<u>2000</u>
Lärm	<u>85</u> dB/A	bei U/min	<u>2050</u>
Schalldämpfer	<u>1 Topf 325x170x85 mm (V 3977 SA)</u>		
Abgasprüfung	<u>Bacharach= 4</u>		
Entstörung	<u>---</u>		

Karosserie Traktor auf Wunsch mit Ueberrollbügel

Anzahl Türen _____ Geschw. Messer _____
 Sicherheitsgurten _____ Rückspiegel _____
 Unterlegkeil _____ Zugvorrichtung V+H=Stecknagel mit
 Diebstahlsicherung _____ (Sicherung)

Anzahl Plätze 1 + 2 auf Kotflügel **)

Masse

	innen	aussen		
Länge	_____	<u>3550</u>	Achsabstand	<u>2170</u> / _____
Breite	_____	<u>1975 \$)</u>	Doppelachse	v _____ h _____
Höhe (mit Ueberrollbügel)	_____	<u>2340</u>	Spurweite	v <u>1480</u> h <u>1570</u>
Ueberhang	s _____	_____	Spurweite	v _____ h _____
	v _____	<u>570</u>		h <u>1570</u> - <u>1915</u>
	h _____	<u>810</u>	Spurkreis	l <u>9700</u> r <u>10700</u>

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile _____

Gewichte	vorn	hinten	total
Leergewicht	<u>1100</u>	<u>1470</u>	<u>2570</u>
Nutzlast	_____	_____	_____
Gesamtgewicht	_____	_____	<u>2570</u>
Fabrikgarantie	_____	_____	<u>7045</u>
Reifengröße	<u>11.2 - 24</u>	<u>14.9 R 30</u>	(Varianten
Ply / bar	<u>4 / 1.2</u>	<u>6 / 1.4</u>	vgl. Bemerkungen)
Tragkraft	<u>1690</u>	<u>3330</u>	_____
für V max	<u>30</u> km/h	<u>30</u> km/h	_____
Garantierte Anhängelast gebremst	_____	_____	_____
Garantierte Anhängelast ungebremst	_____	_____	_____
Garantiertes Gesamtgewicht	_____	_____	_____
Geprüfte Anhängelast	_____	_____	_____
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	_____	_____	<u>25,74</u> km/h
Höchstgeschwindigkeit gemessen	_____	_____	<u>25</u> km/h
bei 1900 U/min am Motor bzw. 580 U/min an der Zapfwelle	_____	_____	_____

Ausrüstung	§)
Fernlichter	CR (E)
Abblendlichter	CR (E)
Standlichter	A (E)
Schlusslichter	HELLA K 23348
Bremslichter	
Richtungsblinker	v l (E) s h HELLA K 23348
Rückstrahler	v s h 2+2= I (E)
Markierlichter	v s h
Zusätzliche Lichter	
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	
Scheibenwischer	mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	FIAMM IGM 2499 KA CH 5 0602 01

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Traktor		
Marke und Typ	CARRARO	6 5 4	
Typenscheinnummer	CH	4152 17	
Karosserie			
Plätze	total	1 + 2 (**)	vorn
Leergewicht	2570	Treibstoff	D
Nutzlast	---	Steuer-PS	21,59
Gesamtgewicht		Hubraum	4239

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Achsantrieb : Vorne ausschaltbar; Differential-Sperre auf die Hinterräder.
- ***) Anzahl Plätze : Wenn mit Ueberrollbügel ausgerüstet, keine Notsitze auf Kotflügel möglich.
- §) Aenderungen : (Importeur)
 -elektrische Ausrüstung wird montiert. (wenn Fahrzeug breiter als 2100 mm, sind Markierlichter vorn + hinten erforderlich).

Eintrag im Fahrzeugausweis:

-1 Plombe an Vollastanschlagschraube.

(K) Ort und Datum der Prüfung

Koppigen, 26.8.75.

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung

Traktor

CARRARO

654

CH 4152 17

ZUSATZKARTE I.

Nachtrag vom 11. September 1978 in Bern - Br

Geräuschmessung nach BAV

Vorbeifahrt : 24,5 km/h, M4S, 86 dB/A

Nahfeld : 100 dB/A bei 2050 U/min (50 cm ab Auspufftopf; Kamin)

Rauchmessung : Vollast BOSCH-Schwärzungszahl 4,1 (95 %)
Beschleunigung Bacharach 2,5

